

LIECHTENSTEIN

NOVEMBRE 2023 — MAI 2024

PRÉSIDENCE DU COMITÉ DES
MINISTRES DU CONSEIL DE L'EUROPE

PROGRAMME CULTUREL



Presidency of /Présidence du
LIECHTENSTEIN

Council of Europe /Conseil de l'Europe
11/2023—05/2024



ÉDITOS

Cette année, le Liechtenstein fête le 45^e anniversaire de son adhésion au Conseil de l'Europe. Par un heureux hasard, c'est précisément à ce moment-là que le Liechtenstein assume la Présidence du Comité des ministres du Conseil de l'Europe.

Depuis notre adhésion en 1978, l'Europe, et bien sûr le Liechtenstein, ont connu un développement significatif. En tant que gardien des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit, le Conseil de l'Europe joue un rôle central en Europe et au-delà, et contribue de manière significative au développement du niveau de vie dans ses États membres.

C'est surtout en des temps incertains, où nos valeurs fondamentales sont remises en question par des crises, des mouvements antidémocratiques et des politiques de puissance agressives, que nous prenons à nouveau conscience de l'importance de ces valeurs communes et de leur nécessaire protection. Le Liechtenstein mettra sa Présidence au service de ces efforts.

Nous sommes également très heureux de pouvoir rapprocher le Liechtenstein de Strasbourg et ses citoyens grâce à une programmation culturelle variée pour tout public. Au programme : des spectacles de magie, des manifestations musicales, une projection de film, des spécialités culinaires...qui vous permettront de mieux connaître le Liechtenstein.

Nous espérons que vous serez nombreux à venir découvrir du 13 au 21 avril, notre « Maison du Liechtenstein », une réplique miniature du bâtiment du Landtag, notre Parlement qui sera installée sur la place Kléber. Cette impressionnante maquette a été construite au Liechtenstein en collaboration avec des entreprises liechtensteinoises et à partir de matériaux régionaux.

Rejoignez-nous pour découvrir le Liechtenstein.

Domenik Wanger

Ambassadeur

Représentant permanent
du Liechtenstein auprès
du Conseil de l'Europe

Dans le cadre de l'accord de partenariat avec le Conseil de l'Europe, initié en 2010 et renouvelé en 2021, la Ville de Strasbourg met à l'honneur les États qui président pendant six mois le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe, en soutenant et valorisant une programmation culturelle établie au cours de cette période avec les institutions et acteurs culturels de notre territoire.

Chaque présidence est l'occasion de faire connaître aux Strasbourgeois.es et habitants.es des communes de l'Eurométropole, un État membre du Conseil de l'Europe, à travers son patrimoine et sa culture. C'est aussi l'occasion de réaffirmer notre attachement aux valeurs fondamentales du Conseil de l'Europe, qui siège à Strasbourg depuis 1949 : la démocratie, l'État de droit et les droits humains, valeurs que nous souhaitons réaffirmer et protéger, alors même que notre continent traverse de multiples crises et défis.

De novembre 2023 à mai 2024, succédant à la Lettonie, c'est au tour du Liechtenstein d'assurer cette présidence.

Pays situé au cœur des Alpes, le Liechtenstein présente un programme culturel et ludique mettant en avant ses artistes et son architecture, ainsi que le Conseil de l'Europe. Ces propositions raviront le public strasbourgeois et eurométropolitain de tous âges.

Je tiens à remercier chaleureusement M. Domenik Wanger, Ambassadeur et Représentant permanent du Liechtenstein auprès du Conseil de l'Europe, ainsi que son équipe, pour cette belle programmation, qui honore Strasbourg et enorgueillit sa vocation de capitale européenne.

Jeanne Barseghian

Maire de Strasbourg





CONCERT RHEINBERGER

MUSIQUE & TISSUS AÉRIENS

MERCREDI
24 JANVIER
2024
- 20H00

Eglise St. Guillaume
1 rue Munch

Inscription sur : my.weezevent.com/liechtenstein

40 places gratuites
Puis, places au tarif
en vigueur

C'est à un spectacle totalement inédit mêlant musique classique, jeu de lumière et trapèze artistique que vous pourrez assister à l'église Saint-Guillaume, véritable écrin architectural à l'acoustique exceptionnelle. Placés sous la direction de Cyril Pallaud, le chœur et l'orchestre européens professionnels « Les Ornaments » interpréteront quelques-uns des chefs-d'œuvre du compositeur liechtensteinois Josef Gabriel Rheinberger, dont son Stabat Mater.

Invitée d'honneur de la soirée, Tamara Kaufmann, chorégraphe et artiste internationale de spectacles aériens, aquatiques et scéniques du Liechtenstein a créé pour l'occasion une chorégraphie inédite qui dialoguera avec le programme musical.

Né en 1839 à Vaduz, Josef Gabriel Rheinberger fait partie des compositeurs de la seconde moitié du XIXe siècle qui, après des années d'oubli, reviennent de plus en plus à l'avant-garde de la pratique et de la recherche musicale. Son œuvre considérable - dont 197 œuvres publiées avec un numéro d'opus - comprend de la musique pour piano, de la musique pour orgue, de la musique chorale sacrée et profane, des lieder, de la musique de chambre, des symphonies, des ouvertures de concert, des musiques de spectacle et des opéras.

Josef Gabriel Rheinberger est un compositeur post-romantique issu de la tradition conservatrice, faisant de Mozart et de Bach ses grands modèles. Professeur de composition au Conservatoire de Munich, il marqua toute une génération de compositeurs et fut, notamment le professeur de Johannes Brahms.



FILM DOCUMENTAIRE

LIECHTENSTEIN, HOW FARMERS TURNED INTO BANKERS

JK-ENTERTAINMENT EST.

JEUDI
22 FÉV 2024
- 19H30

Cinéma St Exupéry
18 rue du 22 No-
vembre

Entrée gratuite,
inscription sur :
Liepresidency@llv.li

Le film "Liechtenstein, How farmers turned into bankers" présente un mélange d'interviews et d'images retraçant l'histoire du Liechtenstein, qui est passé du statut de paysan pauvre à celui de l'un des pays les plus prospères de nos jours.

Autrefois, le Liechtenstein, pays agricole, a dû faire face à la famine, à la peste et aux inondations du Rhin. La capitale du Liechtenstein, Vaduz, était connue bien au-delà des frontières pour avoir été l'un des centres des bûchers de sorcières de l'époque. Le documentaire met en lumière les étapes clés de la construction du pays, comme la fondation de la principauté en 1719, l'alliance avec Napoléon, ou encore la menace d'annexion par Hitler. Il retrace également les changements sociaux et politiques du XXème siècle jusqu'à nos jours, ainsi que le développement du Liechtenstein, devenu depuis un centre financier majeur.



DÉCOUVERTE DU PAYS

MAISON DU LIECHTENSTEIN

Partez à la découverte du Liechtenstein sur la Place Kléber, et venez découvrir le pays ainsi que ses grandes priorités durant sa présidence du Conseil de l'Europe. La « Maison du Liechtenstein » est une version miniature du Landtag (le Parlement) du Liechtenstein, de la taille d'un conteneur de fret.

Conviviale, élégante, originale et réalisée avec l'aide de neuf entreprises liechtensteinoises au savoir-faire inégalé, la Maison du Liechtenstein est une invitation à la découverte, à la détente et à la convivialité. De nombreuses manifestations s'y dérouleront pendant toute la semaine.

DU 13 AVRIL AU
21 AVRIL 2024 -
DE 12H À 19H

Place Kléber

Durant cette semaine,
un programme varié
d'événements est proposé



MAISON DU LIECHTENSTEIN

MAGIE POUR PETITS ET GRANDS

**SAMEDI
13 AVRIL 2024**

Place Kléber

**Entrée gratuite
Trois représentations**

- **Spectacle pour enfants**
à partir de 14h
- **Spectacle pour enfants**
à partir de 16h
- **Spectacle pour adultes**
à partir de 18h

Venez voir «Zauberfuzzi» émerveiller petits et grands avec ses tours de magie et ses illusions.

Le magicien «Zauberfuzzi» est le seul magicien de rue du Liechtenstein. Ses talents lui ont notamment valu de remporter le premier prix du 18^e championnat international des magiciens de rue. Le temps d'une journée, vous pourrez apprécier de près ses étonnantes capacités.



MAISON DU LIECHTENSTEIN

EVASION LITTÉRAIRE AU CŒUR DU CONSEIL DE L'EUROPE

Dans le cadre de l'évènement « Strasbourg capitale mondiale du livre », participez à un voyage littéraire et évadez-vous au cœur des 46 États membres du Conseil de l'Europe. En vous proposant les livres préférés des différents ambassadeurs et ambassadrices auprès du Conseil de l'Europe, le Liechtenstein souhaite vous faire découvrir les différentes cultures, histoires, langues et traditions des membres du Conseil. Les livres, ainsi que les déclarations des ambassadeurs (en français et en anglais), seront exposés à la Maison du Liechtenstein et mis à la disposition du public.

**15 ET 16 AVRIL
2024 -
À PARTIR
DE 18H30**

Place Kléber





MAISON DU LIECHTENSTEIN

SPÉCIALITÉ CULINAIRE «KÄSKNÖPFLE»

AVEC MARTHA BÜHLER

**MARDI
17 AVRIL 2024**

Place Kléber

Deux sessions de cuisine

- **Le midi**
de 12 à 14 h
- **Le soir**
à partir de 17h

L'ancienne skieuse professionnelle, Martha Bühler, n'est pas seulement connue pour avoir été la première femme du Liechtenstein à participer aux Jeux olympiques, mais elle l'est aussi pour être une cuisinière talentueuse.

Elle a déjà enthousiasmé de nombreuses personnes avec ses spécialités et est connue pour la préparation du délicieux «Käsknöpfle», considéré comme le plat national du Liechtenstein.

Les «Käsknöpfle» sont composés d'œufs, de farine, d'eau, de sel et de fromage, servis avec des oignons frits et de la compote de pommes en guise d'accompagnement. Martha Bühler se fera un plaisir de vous faire goûter ces spécialités. Vous ne serez pas déçus !



MAISON DU LIECHTENSTEIN

INTERMÈDE MUSICAL “MAYVIE”

Nadine Nigg, alias Mayvie, composait déjà ses premières chansons dans sa tête à l'âge de 4 ans. La liechtensteinoise savait qu'elle deviendrait musicienne et interpréterait ses propres compositions. Comme ses idoles de l'époque, les Beatles et Elvis, elle a finalement trouvé sa place dans la pop folk et a publié en 2011 ses propres chansons sur son premier album «Step By Step» sous le nom d'artiste «Mayvie» (en anglais May = le mois de mai et en français la vie = la vie).

Son parcours d'auteure-compositrice-interprète et de compositrice de musique de film a été, à l'image de sa vie, à la fois semé d'embûches, extraordinaire et beau. Musicalement, il en résulte un mélange de blues-rock, de jazz, de folk et d'électro-pop. Un mélange qui donne naissance à des chansons indie-pop passionnantes.

Avec «Soulful Voices & Rock-Vibes», et la sortie de « Black Box », son 4ème disque au printemps 2024, Mayvie est à nouveau sur le devant de la scène.

**SAMEDI
20 AVRIL 2024**

Place Kléber

Concerts
à 13h, 15h ET 17h
Entrée gratuite

Plus d'informations
mayvie.com



MAISON DU LIECHTENSTEIN

JEU CONCOURS

DIMANCHE
21 AVRIL 2024
- À 14H

Place Kléber

En passant à la «Maison du Liechtenstein», participez au quiz en répondant à des questions sur le Liechtenstein et le Conseil de l'Europe et tentez votre chance au tirage au sort. De superbes prix sont à gagner. Vous gagnerez peut-être des billets d'entrée pour l'un des plus grands parcs d'attractions européens, élu 8 fois meilleur parc de loisirs du monde ! Le tirage au sort aura lieu le dimanche 21 avril à 14h00. Soyez présent.es au moment du tirage pour recevoir votre prix.



MAISON DU LIECHTENSTEIN

RENCONTRE AVEC LES REPRÉSENTANT.ES DU LIECHTENSTEIN ET DU CONSEIL DE L'EUROPE

Vous souhaitez mieux comprendre les questions et enjeux sur lesquels le Conseil de l'Europe et le Liechtenstein travaillent ? Venez rencontrer des représentants et des représentantes du Liechtenstein, des collaborateurs et des collaboratrices du Conseil de l'Europe dans le cadre d'un entretien à la «Maison du Liechtenstein».

Inscription jusqu'au 31 mars 2024 valable pour un groupe de 10 personnes à l'adresse : Liepresidency@llv.li, dans la limite des places disponibles

DU 15 AU
19 AVRIL 2024

Place Kléber





Presidency of / Présidence du

LIECHTENSTEIN

Council of Europe / Conseil de l'Europe
11/2023–05/2024



star...



LIECHTENSTEIN

